

FSC

Fondo per lo Sviluppo  
e la Coesione



ARU2019  
AGENZIA REGIONALE UNIVERSIADI



**DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

n. *17* del *31/01/2018*

**DIRETTORE GENERALE: ING. GIANLUCA BASILE**

**SETTORE: DIREZIONE GENERALE**

**RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO: ARCH. SIMONA FONTANA**

**OGGETTO:** Presa d'atto della relazione del Responsabile del procedimento in merito al progetto definitivo-esecutivo degli "Interventi di riqualificazione della pista di atletica dello stadio S.Paolo.

CUP: C64H17001310001 CIG: 7274081987

## **Premesso che**

- in data 14 ottobre 2015, la Regione Campania ha sottoscritto con la Federazione Internazionale dello Sport Universitario (FISU) e il Centro Universitario Sportivo Italiano (CUSI) il Protocollo d'Intesa finalizzato alla assegnazione delle Universiadi 2019 alla Regione Campania;
- con nota del 10 febbraio 2016, il Presidente del Consiglio dei Ministri ha espresso la propria condivisione in ordine alla candidatura della Regione Campania ad ospitare le Universiadi 2019;
- in data 5 marzo 2016 il Comitato Esecutivo della FISU ha attribuito le Universiadi 2019 alla Regione Campania e al CUSI;
- la Regione Campania, con Legge Regionale 5 aprile 2016 n. 6, al fine di definire, coordinare, realizzare le attività necessarie per le Universiadi 2019, quale grande evento strategico della politica regionale per la promozione culturale, sportiva, turistica ed economica del territorio regionale in ambito internazionale, per il potenziamento dell'impiantistica sportiva e la diffusione dello sport in ambito regionale, per lo sviluppo delle reti infrastrutturali e di telecomunicazione al servizio dell'evento e d'interesse permanente per i territori coinvolti e per la valorizzazione ed integrazione del sistema universitario campano, ha istituito l'Agenzia Regionale Universiadi (ARU 2019), ente di scopo della Regione Campania dotato di personalità giuridica e di autonomia amministrativa e contabile;
- con deliberazione di Giunta Regionale n. 174 del 26/4/2016, è stato approvato lo Statuto dell'Agenzia regionale per le Universiadi 2019, di seguito "ARU2019", successivamente modificato con D.G.R. 461/2016;
- secondo quanto previsto nello Statuto all'art. 4, l'ARU2019 è competente a porre in essere tutte le attività gestionali ed organizzative, anche in attuazione del contratto di assegnazione per lo svolgimento della manifestazione Universiadi 2019, fatte salve le competenze esclusive del CUSI nei rapporti con la FISU e per la gestione tecnica degli eventi sportivi;
- in data 17 giugno 2016, è stato sottoscritto il contratto di assegnazione tra la Regione Campania, l'ARU2019, il CUSI e la FISU;
- con deliberazione n. 356 del 06/07/2016 la Giunta regionale ha approvato lo schema di Accordo di Programma Quadro "Summer Universiade Napoli 2019" ed i relativi allegati ed ha destinato risorse pari ad € 22.009.448,42 alla realizzazione delle Universiadi 2019;
- in data 18 luglio 2016 è stato sottoscritto tra l'Agenzia della Coesione Territoriale, il MIUR, la Regione Campania e l'ARU2019, l'APQ "Summer Universiade Napoli 2019" che, tra l'altro, individua l'ARU2019 come soggetto attuatore dell'Accordo;
- sulla base dei sopralluoghi effettuati dai delegati FISU e delle indicazioni pervenute dalle federazioni sportive internazionali sono stati individuati gli impianti da destinare a sedi delle competizioni sportive e/o di allenamento, nonché di eventi complementari alle competizioni ed i lavori di adeguamento necessari;
- con nota prot. n. 286/ARU del 22/02/2017, acquisita al protocollo del Comune di Napoli con il numero PG/2017/148225 del 23/02/2017, l'ARU2019 ha comunicato che per la manifestazione Universiadi a Napoli sono stati selezionati i seguenti impianti di proprietà comunale:

*PalaVesuvio*

*Stadio San Paolo*

*Virgiliano*

*Polifunzionale di Soccavo*

*PalaBarbuto*

*Piscina Scandone*

*Pala Dennerlein*

*Campo sportivo Giorgio Ascarelli*

*Stadio Caduti di Brema*

*Stadio S. Pietro a Patierno*

*Lungomare Caracciolo per vela e tennis,*

che saranno oggetto di interventi straordinari necessari allo svolgimento della manifestazione;  
- come comunicato con nota prot. n. 623/ARU del 06/06/2017, ns. PG/2017/440851, a firma del Direttore Generale dell'Agencia Regionale Universiadi, con delibera del 29 maggio 2017 il Comitato Direttivo dell'ARU2019 ha adottato l'aggiornamento del Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2017-2019 e l'elenco annuale 2017, dal quale risulta che, per gli impianti del Comune di Napoli che ospiteranno la manifestazione Universiadi 2019, nel bilancio regionale sono stati appostati complessivi € 21.755.685,36.

#### **Considerato che**

- per la strategicità delle azioni da porre in campo, con Ordine di servizio n. 7 del 21/02/2017 del Direttore Generale del Comune di Napoli, è stata istituita l'unità organizzativa autonoma denominata "*UOA Organizzazione di eventi di rilievo nazionale ed internazionale, nonché della manifestazione Universiadi Napoli 2019*" alla quale, fra l'altro, sono stati assegnati compiti e funzioni attinenti alla progettazione, realizzazione e gestione degli interventi infrastrutturali per il potenziamento e l'efficientamento dell'impiantistica sportiva;
- con Ordine di Servizio n. 1 del 18/03/2017 del Dirigente dell'"*UOA Organizzazione di eventi di rilievo nazionale ed internazionale, nonché della manifestazione Universiadi Napoli 2019*" del Comune di Napoli, sono state individuate le specifiche responsabilità e distribuiti i carichi di lavoro al personale assegnato, in particolare individuando la scrivente arch. Simona Fontana quale RUP dell'intervento in oggetto;
- con Disposizione dirigenziale n. 2 del 10/07/2017, rep. n. 4217 del 11/07/2017, sono stati costituiti, tra l'altro, i gruppi di lavoro a supporto dei R.U.P.;
- con Deliberazione di Giunta Comunale n. 419 del 27/07/2017, avente ad oggetto "Approvazione in linea tecnica dei progetti di fattibilità tecnico economica, redatti ai sensi dell'art. 23, comma 5 del D. Lgs. 50/2016, relativi agli interventi di Riquilificazione degli impianti sportivi di proprietà comunale che ospiteranno la manifestazione Universiadi Napoli 2019" è stato tra l'altro approvato lo studio di fattibilità tecnico - economica relativo ad *Interventi di riqualificazione della pista di atletica dello Stadio S. Paolo* – CUP C64H17001310001 - per un importo lavori di € 1.863.292,19 compresi oneri di sicurezza non soggetti a ribasso ed € 310.442,61 per somme a disposizione dell'amministrazione, per un totale di € 2.173.734,80.

**Visto che** in data 03/08/2017 è stato sottoscritto apposito Accordo di Programma tra l'Agencia Regionale Universiadi e il Comune di Napoli quale Ente proprietario, per la costituzione, ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 50/2016, di una centrale di committenza per la realizzazione degli interventi di Riquilificazione di cui alla predetta Deliberazione di Giunta Comunale n. 419 del 27/07/2017;

#### **Considerato altresì che**

- con determinazione dirigenziale n. 261 del 15.12.2017 si è proceduto ad affidare alla Apave Certification Italia srl il servizio di ingegneria e architettura attinente alla verifica per la validazione della progettazione definitiva ed esecutiva inerente gli "Interventi di Riquilificazione della pista di atletica dello Stadio S. Paolo".

#### **Preso atto che**

il gruppo di lavoro dell'"*UOA Organizzazione di eventi di rilievo nazionale ed internazionale, nonché della manifestazione Universiadi Napoli 2019*" del Comune di Napoli ha redatto il progetto definitivo-esecutivo degli *Interventi di riqualificazione della pista di atletica dello Stadio S. Paolo* per un importo lavori di € 1.863.292,19 comprensivo di oneri di sicurezza;

che il Responsabile del procedimento, arch. Simona Fontana, in data 31/01/2018 ha trasmesso una relazione in merito al suddetto progetto definitivo-esecutivo, che qui si allega quale parte integrante al presente atto, dalla quale si evince che:

- ai sensi del comma 2 art. 15 del dpr 207/10 e del comma 4 art. 23 del d.lgs. 50/2016, si è proceduto a sviluppare un unico livello di progettazione definitivo-esecutivo, avendo il Responsabile del Procedimento ritenuto che detto livello progettuale, con gli elaborati prodotti, sia esaustivo per definire compiutamente l'intervento;
- confermando le scelte progettuali effettuate in sede di redazione dello studio di fattibilità tecnico-economica, il progetto definitivo-esecutivo elaborato riguarda gli interventi di riqualificazione della pista di atletica per lo svolgimento delle gare di atletica leggera e la manutenzione ed allestimento dei locali dello stadio San Paolo esclusivamente funzionali allo svolgimento della manifestazione, secondo quanto prescritto dalla Fisù;
- in relazione alla pista di atletica, il progetto prevede un insieme di interventi assimilabili ad attività di manutenzione straordinaria; è, inoltre, previsto che la progettazione cantieristica delle strutture in acciaio di copertura delle botole esistenti sia demandata all'impresa appaltatrice mentre la progettazione e realizzazione di alcuni elementi prefabbricati in acciaio, temporanei, sarà eseguita con altro appalto;
- in relazione agli ambienti funzionali, sono state confermate le scelte già effettuate con lo studio di fattibilità tecnico economica, relative all'individuazione dei locali dello stadio San Paolo da adibire temporaneamente ad ambienti funzionali all'evento, secondo quanto prescritto dalla Fisù; gli interventi previsti in progetto per tali ambienti, sono riconducibili esclusivamente ad attività di manutenzione. Il Rup ritiene che il livello di approfondimento progettuale raggiunto in relazione a tali interventi manutentivi, sia con riguardo al numero, alla tipologia ed alle scale grafiche di rappresentazione degli elaborati prodotti, sia più che adeguato agli obiettivi prefissati, anche in virtù delle attuali previsioni normative del d.lgs 50/2016 che, in relazione agli interventi di manutenzione, prevede che l'esecuzione dei lavori può prescindere dall'avvenuta redazione e approvazione del progetto esecutivo, qualora si tratti di lavori di manutenzione, ad esclusione degli interventi di manutenzione che prevedono il rinnovo o la sostituzione di parti strutturali delle opere.

#### **Viste**

le Linee guida n. 3 dell'Anac, di attuazione del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, recanti «Nomina, ruolo e compiti del responsabile unico del procedimento per l'affidamento di appalti e concessioni», in particolar modo dell'articolo 5.1.4 lettere i) e j)

### **DETERMINA**

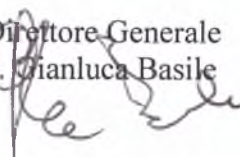
Per tutto quanto in narrativa espresso, che va qui formalmente e integralmente richiamato e trascritto di:

- 1 Dare atto** della relazione del RUP arch. Simona Fontana in merito al progetto definitivo-esecutivo degli *Interventi di riqualificazione della pista di atletica dello Stadio S. Paolo*, che qui si allega quale parte integrante al presente atto.

Dare atto che la presente determina non comporta impegno di spesa;

Di trasmettere il presente provvedimento al RUP.

Il Direttore Generale  
Ing. Gianluca Basile





**ARU2019**  
AGENZIA REGIONALE UNIVERSIADI



## **AGENZIA REGIONALE UNIVERSIADI e COMUNE DI NAPOLI**

**INTERVENTI DI RIQUALIFICAZIONE DELLA PISTA DI ATLETICA DELLO STADIO  
S. PAOLO  
CUP: C64H17001310001**

### **RELAZIONE DEL RUP IN MERITO AL PROGETTO DEFINITIVO-ESECUTIVO**

Il Responsabile del procedimento arch. Simona Fontana,

#### **Premessa**

Il 17 giugno 2016 a Losanna la Federazione Internazionale Sport Universitari (FISU) ha sottoscritto con la Regione Campania il contratto di assegnazione della XXX edizione dell'Universiade Estiva nel 2019 a Napoli ed alla Campania, straordinaria manifestazione multidisciplinare che vedrà coinvolti atleti provenienti da tutte le Università del mondo.

Con deliberazione n. 356 del 06/07/2016 la Giunta regionale ha approvato lo schema di Accordo di Programma Quadro "Summer Universiade Napoli 2019" ed i relativi allegati ed ha destinato risorse pari ad € 22.009.448,42 alla realizzazione delle Universiadi 2019.

Per lo svolgimento della manifestazione a Napoli, sono stati selezionati alcuni impianti di proprietà comunale che ospiteranno diverse discipline sportive sia per le competizioni ufficiali che per le attività di allenamento, che saranno oggetto di interventi straordinari necessari allo svolgimento della manifestazione.

Fra gli altri, lo Stadio San Paolo è stato selezionato per lo svolgimento delle competizioni di atletica leggera, nonché per ospitare le cerimonie di apertura e di chiusura della manifestazione Summer Universiadi 2019.

Con Deliberazione di Giunta Comunale n. 419 del 27/07/2017, avente ad oggetto "Approvazione in linea tecnica dei progetti di fattibilità tecnico economica, redatti ai sensi dell'art. 23, comma 5 del D. Lgs. 50/2016, relativi agli interventi di Riqualificazione degli impianti sportivi di proprietà comunale che ospiteranno la manifestazione Universiadi Napoli 2019" è stato, tra l'altro, approvato lo studio di fattibilità tecnico – economica, redatto dall'*UOA Organizzazione di eventi di rilievo nazionale ed internazionale, nonché della manifestazione Universiadi Napoli 2019*" del Comune di Napoli, all'uopo nominato, relativo ad *Interventi della pista di atletica dello Stadio S. Paolo* – CUP C64H17001310001 - per un importo lavori di € 1.863.292,19 compresi oneri di sicurezza non

soggetti a ribasso ed € 310.442,61 per somme a disposizione dell'amministrazione, per un totale di € 2.173.734,80.

#### IL PROGETTO DEFINITIVO-ESECUTIVO

Ai sensi del comma 2 art. 15 del dpr 207/10 e del comma 4 art. 23 del d.lgs. 50/2016, si è proceduto a sviluppare un unico ulteriore livello di progettazione definitivo-esecutivo, avendo la scrivente Responsabile del Procedimento ritenuto che detto livello progettuale, con gli elaborati prodotti, sia esaustivo per definire compiutamente l'intervento.

Confermando le scelte progettuali effettuate in sede di redazione dello studio di fattibilità tecnico-economica, il progetto definitivo-esecutivo elaborato riguarda gli interventi di riqualificazione della pista di atletica per lo svolgimento delle gare di atletica leggera e la manutenzione ed allestimento dei locali dello stadio San Paolo esclusivamente funzionali allo svolgimento della manifestazione, secondo quanto prescritto dalla Fisù.

#### LA PISTA DI ATLETICA

Elemento essenziale ai fini dello svolgimento delle competizioni, è il rifacimento delle infrastrutture di atletica leggera, attualmente in pessime condizioni manutentive, nel rispetto delle norme nazionali vigenti e dei regolamenti federali (IAAF-FIDAL) al fine dell'omologazione in classe 1 e 2.

Il progetto, pertanto, come dettagliato nelle tavole da C.1.2 a C.1.10 e nel computo metrico estimativo, prevede un insieme di interventi assimilabili ad attività di manutenzione straordinaria quali il rifacimento del manto della pista, la sostituzione dei cordoli di delimitazione e delle canalette per la raccolta delle griglie, il riposizionamento delle pedane del salto in lungo, di quello lungo triplo e di quelle dei lanci, la posa di tubazioni per la predisposizione degli impianti elettrici che saranno realizzati con altro appalto in funzione dell'evento.

Inoltre, come specificato all'art. 93 del CSA, è previsto che la progettazione cantieristica delle strutture in acciaio di copertura delle botole esistenti, collocate nelle lunette retrostanti le porte di calcio, come dettagliate nelle tavole C.1.4, C.1.8 e nella relazione specialistica B.1.3, è demandata all'impresa appaltatrice.

E', inoltre, prevista l'installazione temporanea di alcuni elementi prefabbricati in acciaio, necessari alla percorrenza degli atleti e dei delegati tecnici dalla pista ai locali interni, la cui progettazione di dettaglio nonché realizzazione sarà eseguita con altro appalto.

Si specifica che, con nota prot. N. 10363 del 21 Dicembre 2017, è stato acquisito PARERE FAVOREVOLE della FIDAL in quanto il progetto di riqualificazione degli impianti di atletica leggera "è risultato rispondente a quanto previsto dal RTI della IAAF e alla circolare impianti FIDAL 2015, in materia di costruzione geometrica e dimensionamento dell'anello e delle necessarie pedane dei concorsi".

#### INTERVENTI NEGLI AMBIENTI FUNZIONALI ALL'EVENTO

Sono state confermate le scelte già effettuate con lo studio di fattibilità tecnico economica, relative all'individuazione dei locali dello stadio San Paolo da adibire temporaneamente ad ambienti funzionali all'evento, secondo quanto prescritto dalla Fisù.

Gli interventi previsti in progetto per tali ambienti, come rappresentato nelle tavole da C.2.1 a C.2.12 sono riconducibili esclusivamente ad attività di manutenzione, in quanto mera sostituzione di elementi di finitura, tinteggiature, sostituzione di infissi, sostituzione di igienici, integrazione di alcuni impianti, come quello elettrico, finalizzata a conservarne l'efficienza.

La scrivente ritiene che il livello di approfondimento progettuale raggiunto in relazione a tali interventi manutentivi, sia con riguardo al numero, alla tipologia ed alle scale grafiche di rappresentazione degli elaborati prodotti, sia più che adeguato agli obiettivi prefissati, anche in virtù

delle attuali previsioni normative del d.lgs 50/2016 che, in relazione agli interventi di manutenzione, all'art. 216 comma 4 prevede che, fino alla data di entrata in vigore del decreto di cui all'articolo 23, comma 3-bis, di disciplina della progettazione semplificata degli interventi di manutenzione ordinaria, *“ i contratti di lavori di manutenzione ordinaria possono essere affidati, nel rispetto delle procedure di scelta del contraente previste dal presente codice, sulla base del progetto definitivo costituito almeno da una relazione generale, dall'elenco dei prezzi unitari delle lavorazioni previste, dal computo metrico-estimativo, dal piano di sicurezza e di coordinamento con l'individuazione analitica dei costi della sicurezza da non assoggettare a ribasso. Fino alla data di entrata in vigore del medesimo decreto, l'esecuzione dei lavori può prescindere dall'avvenuta redazione e approvazione del progetto esecutivo, qualora si tratti di lavori di manutenzione, ad esclusione degli interventi di manutenzione che prevedono il rinnovo o la sostituzione di parti strutturali delle opere.”*

IL RUP

Arch. Simona Fontana

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'S. Fontana', written in a cursive style.



**ARU2019**  
AGENZIA REGIONALE UNIVERSIADI



## AGENZIA REGIONALE UNIVERSIADI

**OGGETTO:** Relazione del Responsabile del procedimento in merito al progetto definitivo-esecutivo degli “Interventi di riqualificazione della pista di atletica dello stadio S.Paolo.  
CUP: C64H17001310001 CIG: 7274081987

In riferimento alla relazione del Responsabile del procedimento in oggetto, arch. Simona Fontana, trasmessa in data 30 gennaio 2018, dalla quale si evince che:

- il gruppo di lavoro dell’“*UOA Organizzazione di eventi di rilievo nazionale ed internazionale, nonché della manifestazione Universiadi Napoli 2019*” del Comune di Napoli ha ultimato il progetto definitivo-esecutivo degli *Interventi di riqualificazione della pista di atletica dello Stadio S. Paolo* per un importo lavori di € 1.863.292,19 comprensivo di oneri di sicurezza;
- ai sensi del comma 2 art. 15 del dpr 207/10 e del comma 4 art. 23 del d.lgs. 50/2016, si è proceduto a sviluppare un unico livello di progettazione definitivo-esecutivo, avendo il Responsabile del Procedimento ritenuto che detto livello progettuale, con gli elaborati prodotti, sia esaustivo per definire compiutamente l’intervento;
- confermando le scelte progettuali effettuate in sede di redazione dello studio di fattibilità tecnico-economica, il progetto definitivo-esecutivo elaborato riguarda gli interventi di riqualificazione della pista di atletica per lo svolgimento delle gare di atletica leggera e la manutenzione ed allestimento dei locali dello stadio San Paolo esclusivamente funzionali allo svolgimento della manifestazione, secondo quanto prescritto dalla Fisù;
- in relazione alla pista di atletica, il progetto prevede un insieme di interventi assimilabili ad attività di manutenzione straordinaria; è, inoltre, previsto che la progettazione cantieristica delle strutture in acciaio di copertura delle botole esistenti sia demandata all’impresa appaltatrice mentre la progettazione e realizzazione di alcuni elementi prefabbricati in acciaio, temporanei, sarà eseguita con altro appalto;
- in relazione agli ambienti funzionali, sono state confermate le scelte già effettuate con lo studio di fattibilità tecnico economica, relative all’individuazione dei locali dello stadio San Paolo da adibire temporaneamente ad ambienti funzionali all’evento, secondo quanto prescritto dalla Fisù; gli interventi previsti in progetto per tali ambienti, sono riconducibili esclusivamente ad attività di manutenzione. Il Rup ritiene che il livello di approfondimento progettuale raggiunto in relazione a tali interventi manutentivi, sia con riguardo al numero, alla tipologia ed alle scale grafiche di rappresentazione degli elaborati prodotti, sia più che adeguato agli obiettivi prefissati, anche in virtù delle attuali previsioni normative del d.lgs 50/2016 che, in relazione agli interventi di manutenzione, prevede che l’esecuzione dei lavori può prescindere dall’avvenuta redazione e approvazione del progetto esecutivo, qualora si

*F*



tratti di lavori di manutenzione, ad esclusione degli interventi di manutenzione che prevedono il rinnovo o la sostituzione di parti strutturali delle opere.

Si propone di prendere atto di quanto contenuto nella relazione del Responsabile del procedimento in merito al progetto definitivo-esecutivo degli “Interventi di riqualificazione della pista di atletica dello stadio S.Paolo”.

Il Dirigente  
Ing. Flayio De Martino



## **REGOLARITÀ CONTABILE**

**SI APPONE**, ai sensi dell'art. 36 e seguenti del D.lgs. 118/2011 così come modificato dal D.Lgs. 10 agosto 2014, 126 il visto di regolarità contabile con attestazione della copertura finanziaria.

**NON SI APPONE** ai sensi dell'art. 36 e seguenti del D.lgs. 118/2011 così come modificato dal D.Lgs. 10 agosto 2014, 126 il visto di regolarità contabile con attestazione della copertura finanziaria per la motivazione indicata con nota prot. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_, che si allega.

## **IMPEGNO DI SPESA**

Capitolo Bilancio di previsione 2018-2020

**Descrizione:** Presa d'atto della relazione del Responsabile del procedimento in merito al progetto definitivo-esecutivo degli "Interventi di riqualificazione della pista di atletica dello stadio S.Paolo. CUP: C64H17001310001 CIG: 7274081987

Impegno n° \_\_\_\_\_ Importo €. \_\_\_\_\_

Napoli, li \_\_\_\_\_

IL RESPONSABILE DEL SETTORE FINANZIARIO  
Dott. ssa Anna Lecora

## **CERTIFICAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Si certifica che copia conforme all'originale della presente determinazione è stata pubblicata sul sito dell'Agenzia Regionale Universiadi in data \_\_\_\_\_

Li, \_\_\_\_\_

IL RESPONSABILE PER LA TRASPARENZA

## **COPIA CONFORME**

Si certifica che la presente è copia conforme all'originale

Li, \_\_\_\_\_

IL RESPONSABILE PER LA TRASPARENZA